Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Tour	NCE
CLUB 2	JB Rothrist-Oensingen	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Rothrist	Date / Datum Date / Data	14.10.2018
Start / Beginn Début / Inizio	13:00	End / Ende Fin / Fine	13:58
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	TFNP13		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211139	LÜTHI Jannis	
Official scorer Marqueur	202404	ZIETALA Martin	
Referee 1 Arbitre 1	9705	ZDVIHAL Jiri	
Referee 2 Arbitre 2	97368	PAPE Cyril	
Tech, Director Directeur tech.	207032	SANSONNENS Gilles	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4	6	9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	5		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: JB Rothrist-Oensingen

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 La Tour

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	GAILLARD	Benoît				212399
65	A	PARATI	Loukas				212506
40	G	COSTA	Laurent	X	X	X	216906
	G						
19		BARRAUD	Alex				216348
89		VIONNET	Sven				218160
18		MAMASSIS	Alexandre				215213
55		PRAZ	Hugo				213362
27		GORGERAT	Thibault				218900

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	GAILLARD	Alexandre		206234

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:06	65	27	1				
10:18	71		2				
11:52	27	65	3				
15:47	27	71	4				
18:34	27		5				
29:29	27	55	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17:48	71	2	18:47	K1
22:12	71	2	24:12	I
29:09	65	2	30:00	C1
TOTAL			6 min	

2 JB Rothrist-Oensingen

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	SPIESS	Cédric				217138
84	A	VONAESCH	Philipp				211134
1	G	WITSCHI	Winona	X			218876
89	G	SCHOR	Dario		X	X	218407
12		AEBISCHER	Shanon				213226
78		ANDRES	Mike				214195
77		BADER	Fabio				331101
15		HOFER	Robin				218868
17		LEHMANN	Sascha				213223
19		SCHNEIDER	Lorin				211140
44		SCHÜRCH	Niklas				214194
95		VON ROHR	Gregor				214388
39		NEUHAUS	Rocco				210234

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	HODEL	Christoph		202253

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:39	95	44	1				
07:48	13	15	2				
10:02	95		3				
12:11	95	78	4				
18:47	77	17	5				
26:06	78	95	6				
26:41	95	77	7				
27:05	84	39	8				
28:01	95		9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
02:04	77	2	03:06	C1
08:22	77	2	10:18	H
29:09	13	2	30:00	M2
TOTAL			6 min	